Porównanie tłumaczeń I Tymoteusza 5:25

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | tak samo i dobre dzieła wcześniej jawne jest i inaczej mające zostać ukrytymi nie może |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Podobnie z czynami szlachetnymi: bywają wyraźne; lecz i te, z którymi jest inaczej, ukryć się nie mogą.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | tak samo i dzieła piękne zawczasu jawnymi, i (te) inaczej mające się ukryć się nie mogą. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | tak samo i dobre dzieła wcześniej jawne jest i inaczej mające zostać ukrytymi nie może |

1. 1) <x>470 10:26</x> [↑](#footnote-ref-2)